



V Bruseli 14. novembra 2025

CM 5054/25
OJ CRP2
COMIX
NO
CH
IS
LI

ZVOLANIE ZASADNUTIA A PREDBEŽNÝ PROGRAM

VÝBOR STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV (časť II)

budova Europa, Brusel

18., 19. a 21. novembra 2025 (10.30 hod., 9.30 hod., 9.30 hod.)

Formát 1+2+1 (+1 v posluchárni)

Body s diskusiou (II)

UTOROK 18. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)

Zahraničné veci

Samit EÚ – Africká únia (Luanda 24. a 25. novembra 2025)
výmena názorov

Rôzne



STREDA 19. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)

Všeobecné záležitosti

Súhrnný balík opatrení v poľnohospodárstve III
analýza konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu

 15283/25

Zahraničné veci

Zasadnutie Rady (zahraničné veci/obchod) 24. novembra 2025:
príprava

- a) Prebiehajúce dvojstranné obchodné rokovania
aktuálny stav
- b) Obchodné vzťahy medzi EÚ a Čínou
aktuálny stav
- c) Obchodné vzťahy medzi EÚ a USA
aktuálny stav
- d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady

Samit EÚ – Africká únia (Luanda 24. a 25. novembra 2025)
výmena názorov

Samit EÚ – západný Balkán (Brusel, 17. decembra 2025)
diskusia o smerovaní

 14849/25 **R-UE**

Samit EÚ – India (India, január 2026)
diskusia o smerovaní

 15289/25 **R-UE**

Dvojstranné dohody so Spojeným kráľovstvom a Kanadou podľa
nariadenia SAFE
príprava na prijatie

 15017/25

Hospodárska bezpečnosť
aktuálny stav

 15485/25 **R-UE**

Spravodlivosť a vnútorné veci

Zasadnutie Rady (spravodlivosť a vnútorné veci) 8. decembra 2025:
príprava

- a) Nariadenie, ktorým sa vytvára zoznam bezpečných krajín
pôvodu na úrovni Únie
všeobecné smerovanie
- b) Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2024/1348, pokiaľ
ide o uplatňovanie konceptu „bezpečnej tretej krajiny“
všeobecné smerovanie

 15241/25

 15251/25

- c) Nariadenie, ktorým sa zriaďuje spoločný systém pre návrat štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa v EÚ zdržiavajú neoprávnene
všeobecné smerovanie

 15333/25

- d) Iné body súvisiace so zasadnutím Rady

Rôzne

PIATOK 21. NOVEMBRA 2025 (9.30 hod.)

Všeobecné záležitosti

Súhrnný balík opatrení V v oblasti obrannej pripravenosti

 15356/25

- a) Nariadenie o urýchlení vydávania povolení na projekty obrannej pripravenosti 15352/25
- b) Nariadenie o obrannej pripravenosti a uľahčení investícií do obrany a podmienok pre obranný priemysel 15353/25
- c) Smernica o zjednodušení transferov v rámci EÚ a obstarávania v oblasti bezpečnosti a obrany 15355/25
mandát na rokovania s Európskym parlamentom

Geografická vyváženosť zamestnancov v inštitúciách, orgánoch a agentúrach EÚ
výmena názorov

15168/25

Zasadnutie Rady (všeobecné záležitosti) 17. novembra 2025:
nadviazanie

Hospodárske a finančné záležitosti

Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti)
13. novembra 2025: nadviazanie

Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti/rozpočet)
14. novembra 2025: nadviazanie

Zasadnutie Rady (hospodárske a finančné záležitosti)
12. decembra 2025: program

Rôzne

o
o o

Popri zasadnutí Coreperu:

SCHENGENSKÝ ZMIEŠANÝ VÝBOR (9.30 hod.)

Spravodlivosť a vnútorné veci

Nariadenie, ktorým sa zriaďuje spoločný systém pre návrat štátnych
príslušníkov tretích krajín, ktorí sa v EÚ zdržiavajú neoprávnene
výmena názorov

 15333/25

Body bez diskusie (I)

STREDA 19. NOVEMBRA 2025

Súdne konania

Vec T-655/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina) <i>informačná poznámka</i>	15306/25 JUR
Vec T-698/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina) <i>informačná poznámka</i>	15310/25 JUR
Vec T-699/25, žaloba o neplatnosť, reštriktívne opatrenia (Ukrajina) <i>informačná poznámka</i>	15312/25 JUR
Vec T-653/25, žaloba o neplatnosť, prijatie eura Bulharskom <i>informačná poznámka</i>	15368/25 JUR
Vec T-654/25, žaloba o neplatnosť, prijatie eura pre Bulharsko <i>informačná poznámka</i>	15370/25 JUR

Inštitucionálne záležitosti

**Zápisnice zo zasadnutí Rady
*schválenie***

 PV CONS

a) Rada GAC 21. 10. 2025	14524/25 + ADD 1
b) Rada pre zahraničné veci/obrana 15. 10. 2025	14069/25 + ADD 1
c) Rada pre zahraničné veci 20. 10. 2025	14278/25 + ADD 1

Iné

Účasť tretej strany na zasadnutí pracovnej skupiny pre ľudské práva (COHOM) 19. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15077/25 COHOM
---	-------------------

Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre drogy (HDG) 20. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15392/25 CORDROGUE
Účasť tretej strany na zasadnutí podskupiny na vysokej úrovni pracovnej skupiny pre daňové otázky 25. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15378/25 FISC ECOFIN
Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre zvyšovanie odolnosti a boj proti hybridným hrozbám 25. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15371/25 HYBRID DISINFO
Účasť tretej strany na neformálnom zasadnutí členov Politického a bezpečnostného výboru 26. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15354/25 COPS INTER-REP
Účasť tretích strán na zasadnutí strategického výboru pre prísťahovalectvo, hranice a azyl (SCIFA) 26. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15386/25 MIGR
Účasť tretích strán na zasadnutí pracovnej skupiny pre konzulárne záležitosti (COCON) 26. a 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15178/25 COCON
Účasť tretích strán na zasadnutí pracovnej skupiny pre medzinárodné právo verejné (COJUR) 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15230/1/25 REV 1 COJUR
Účasť tretej strany na neformálnom zasadnutí popri zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15388/25 COPS INTER-REP
Účasť tretej strany na zasadnutí Komisie pre bezpečnostnú certifikáciu (SAB) 27. novembra 2025 <i>schválenie</i>	15344/25 SAB
Účasť tretích strán na zasadnutí horizontálnej pracovnej skupiny pre zvyšovanie odolnosti a boj proti hybridným hrozbám 2. decembra 2025 <i>schválenie</i>	15010/25 HYBRID DISINFO

Transparentnosť

Prístup verejnosti k dokumentom – žiadosť 25/2354
rozhodnutie zverejniť vyhlásenia

 14955/25
API

Hospodárske a finančné záležitosti

Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi EÚ a Andorrou o automatickej výmene informácií o finančných účtoch
prijatie

 14168/25
11781/25
11783/25
FISC

Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi EÚ a Lichtenštajnskom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch
prijatie

 14168/25
11786/25
11788/25
FISC

Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi EÚ a Monakom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch
prijatie

 14168/25
11791/25
11796/25
FISC

Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi EÚ a San Marínom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch
prijatie

 14168/25
11797/25
11800/25
FISC

Rozhodnutie Rady o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi EÚ a Švajčiarskom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch
prijatie

 14168/25 +
ADD 1-2
11650/25
11651/25
FISC

Všeobecné záležitosti

Závery o aktualizácii štúdie o dlhodobých rozpočtových dôsledkoch nákladov na dôchodky za rok 2024
schválenie

15129/25
STAT

Uznesenia a rozhodnutia EP (november I 2025)
informačná poznámka

14938/25
PE-RE

Rozpravy v EP (november I 2025)
informačná poznámka

14937/25
AG
PE

Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/1755, pokiaľ ide o sumy pridelené členským štátom v rámci pobrexitovej adaptačnej rezervy
potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu

 15120/25
COH

Oznámenia Európskej únie podľa článku 630 Dohody o obchode a spolupráci medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom
schválenie

15130/25
13679/1/25 REV 1
+ REV 1 COR 1
UK

Spravodlivosť a vnútorné veci

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru OSN o medzinárodných účinkoch súdom nariadeného predaja lodí
principiálna dohoda
žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

 14920/25
15716/1/23 REV 1
14882/25 + ADD 1
JUSTCIV

Nariadenie o predchádzaní sexuálnemu zneužívaniu detí a boji proti nemu
čiastočný mandát na rokovania s Európskym parlamentom

 15318/25
ENFOPOL

Nariadenie o zriadení digitálnej cestovnej aplikácie EÚ
mandát na rokovania s Európskym parlamentom

 15134/25
FRONT

(príp.) Vymenovanie hlavného európskeho prokurátora: postup v rámci Rady
schválenie

14953/25
JAI

Zahraničné veci

Rozhodnutie Rady o Európskej akadémii bezpečnosti a obrany
prijatie

14780/25
14779/25
CORLX

Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí
prijatie

14887/25
14884/25
14886/25
CORLX

Rozhodnutie Rady, nariadenie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči ISIL (Dá'iš) a al-Káide a voči osobám, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené
prijatie

14903/25
14904/25
14855/25
14858/25
14861/25
CORLX

Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi EÚ a Švajčiarskom, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Švajčiarska na operáciách krízového riadenia Európskej únie <i>prijatie</i>	14186/25 12562/25 12563/25 CORLX
Rozhodnutie Rady o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu jordánskych ozbrojených síl <i>prijatie</i>	14508/25 14507/25 CORLX
Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kanadou o dohode o digitálnom obchode <i>prijatie</i>	 13112/25 + ADD 1 REV 1 13110/25 POLCOM SERVICES
Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu <i>prijatie</i>	15037/25 15033/25 15036/25 CORLX
Reštriktívne opatrenia voči Sudánu: koordinácia s tretími štátmi <i>schválenie</i>	15372/25 COAFR
Závery o pakte pre Stredozemie <i>schválenie</i>	15376/25 MAMA
Administratívna dohoda medzi Európskou obrannou agentúrou a Federálnym ministerstvom obrany, civilnej ochrany a športu Švajčiarska <i>schválenie</i>	14866/25 CORLX
Spoločné rozhodnutie Výboru pre obchod zriadenom Dočasnou dohodou o partnerstve medzi EÚ a tichomorskými štátmi, ktorým sa menia určité ustanovenia Protokolu II o vymedzení pojmu „výrobky s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce (írska jazyková verzia) <i>schválenie</i>	 14962/25 10899/20 (ga) ACP
(príp.) Spoločné vyhlásenie a predbežný program prvého zasadnutia Spoločnej rady EÚ – Čile (Brusel, 26. novembra 2025) <i>schválenie</i>	15374/25 COLAC

Dohoda o digitálnom obchode medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou (Kórejská republika)

 13080/25
POLCOM
SERVICES

a) Rozhodnutie Rady o podpise dohody o digitálnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou
prijatie

13081/25
13085/25

b) Rozhodnutie Rady o uzavretí dohody o digitálnom obchode medzi EÚ a Kórejskou republikou
principiálna dohoda
žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

13083/25
13085/25

Nariadenie o dvojstranných ochranných opatreniach Mercosuru
potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu

 14922/25
POLCOM

Pozície EÚ na rokovania na medzinárodnej úrovni

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k strategickému programu partnerstva medzi EÚ a Arménskom
prijatie

 15180/25 + COR 1
13488/1/25 REV 1
+ ADD 1 REV 3
COEST

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ k zmene prílohy XI k Dohode o EHP (spracúvanie osobných údajov – boj proti online sexuálnemu zneužívaniu detí)
prijatie

 15240/25
14772/25 + ADD 1
AELE



prvé čítanie



procedurálne rozhodnutie Coreperu (článok 19 ods. 3 a 7 rokovacieho poriadku Rady)



bod na zasadnutie s obmedzenou účasťou



bod založený na návrhu Komisie

R-UE dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Pozn.: Dokumenty Rady sú k dispozícii na Portáli delegátov (Delegates portal). Konferenčná obsluha poskytne kópie na požiadanie hneď, ako to bude možné.